

APRIL  
MEI

1<sup>e</sup> JAARG.

N<sup>o</sup> 5.6



# LUISTEREENSUIT

MAANDBLAD VOOR DE KRIJGSGEVANGEN  
NEDERLANDSCHE ONDEROFFICIEREN  
TE KOBIERZYN

DIR. J. J. V. D. WEGEN

## Inhoud

- Pag. 2 Feest in 369
- Pag. 3 Barak-interieur
- Pag. 4-5 West-Indië
- Pag. 6-7 Sport
- Pag. 8-9 Kroniek van KG-schap
- Pag. 10 Poëzie
- Pag. 11 Stadsuistoren v. Krakau
- Pag. 15 Heimweg

## Stormwein meer

Het schip van onze kampkrant heeft zijn eersten storm achter den rug en heeft daarbij tevens het bewijs geleverd volkomen zeewaardig te zijn. Een storm welke gelukkig slechts kort duurde en in ieder geval dit voordeel met zich mebracht dat de bemanning met een gerust geweten een gedeelte van den last over hoord kon zetten om dezen in nieuwe havens door betere te vervangen.

Luister aansuit heeft van den beginne af een beroep gedaan op alle kampbewoners, een beroep waaraan niet altijd gehoor is gegeven. Thans zijn de symptomen er welke erop wijzen dat aan den „komkomertijd“ een einde is gekomen en dat velen zich opmaken om te gaan behooran tot de geregelde medewerkers van ons blad.

Niets is ons meer welkom dan dat, want het beteekent een behoorlijke schrede vooruit op den weg naar ons ideaal:

Een kampkrant van allen voor allen.

Er is echter nog iets anders. „Luister aansuit“ verkeert in de bijzonder gelukkige omstandigheid met een zoo groota oplaag te kunnen verschijnen dat iedere kampbewoner zijn exemplaar kan ontvangen. Maar men moet ook waaraan zijn exemplaar afnemen.

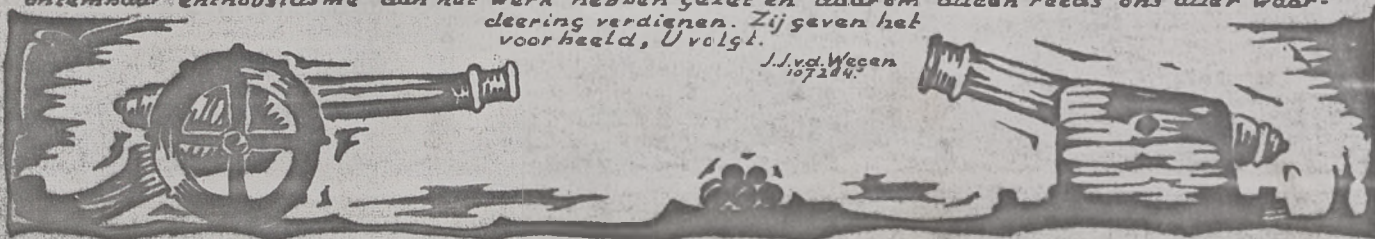
Dat dat niet altijd gemakkelijk gaat weten wij, doch waar een wil is, is een weg en op ons rust de plicht doeltreffend samen te werken tot instandhouding van onze krant, welke eenig is in haar soort en ongetwijfeld aan de spits staat van alles wat op dit gebied, in de kampen waar Nederlandsche krijgsgevangenen zijn, wordt geboden.

„Luister aansuit“ verschijnt vanaf dit nummer met een nieuwe kopteekening. Het symbool is gebleven, alleen het uiterlijk heeft een wijziging ondergaan. Deze wijziging duidt niet op een koersverandering. Zij bedoelt te zijn de uitbeelding der nieuwe lading en hooft te zijn de uitbeelding van den nieuwen geest van kameraadschap, waarmede ons blad zal worden ontvangen.

„Luister aansuit“ gaat, naar wij verwachten, een nieuwe blaasperiode tegemoet. Een periode waarin zal blijken dat alle kampbewoners bereid zijn hun beste krachten te geven om het de redactie mogelijk te maken iederen keer weer met een frisch uitgevoerd tijdschrift voor den dag te komen, waarvan de inhoud aan de wenschen, welke uit het kamp naar voren worden gebracht, beantwoordt.

Een periode van drukke werkzaamheden vooral voor onze Illustrators, die zich inmiddels met een ontembaar enthousiasme aan het werk hebben gezet en daarom alleen reeds ons aller waardeering verdienen. Zij geven het voorbeeld, U volgt.

J. J. v. d. Wegen  
107204







# FEEST IN 369

8 MAART - 9 APRIL. TWEE HOOGTUDAGEN IN HET LEVEN VAN DE NEDERLANDSCHE 369-ERS. 8 MAART SCHIPPER HEERSCHAP 44 JAAR EN 9 APRIL MAJOOR TROMP 45. HET WAS TE VOORZIEN DAT DEZE DAGEN NIET ZONDER MEER VOORBU Zouden GAAN: 'S MORGENS BIJ HET APPEL VAN ELF WAS DE SPANNING HAAST TASTBAAR.

DE FELDWEBEL SCHREED LANGS DE GELEDEREN: EEN, TWEE, DRIE, VIER, VUF..... DANK U. VOLGENDE BARAK: WAT DUURDE HET DITMAAL LANG. EINDELIJK BARAK 17 KLAAR..... OMZWENKEN.

TREFFENDE MOMENTEN, DAT UITREIKEN VAN DE CADEAUX, WAARMEDE DE KAMPINGEN BLIJK GAVEN VAN HUN SYMPATHIE EN WAARDEERING VOOR BEIDE STEUNPILAREN.

EEN OORKONDE VOOR BEIDEN EN ONDER DE VELE GESCHENKEN VOOR DEN SCHIPPER EEN SCHIP: DE NOORO-BRABANT EN VOOR DEN MAJOOR EEN Vliegtuig ALLETWEE OP EEN TAART, VOOR DEN SCHIPPER EEN ASCHBAK MET ANKERS, VOOR DEN MAJOOR EEN DITO MET Vliegboot.

'S MIDDAGS RECEPTIE. VIERHONDERD HANDEN DRUKKEN IS EEN KARWEI, MAAR ALS DIE HANDDRUKKEN UITING GEVEN AAN KAMERAADSCHAP, ECHE KAMERAADSCHAP, DAN IS HET EEN PRETTIG KARWEI.

EN ZOÛ ZULLEN DE TWEE STUURHUTTERS HET GEVOELD HEBBEN.

8 MAART WAS HET MOOI WEER. EN DAT ZETTE SPECIALEN LUISTER BIJ AAN DEN SPONTAAN OPGEKOMEN OPTOCHT WELKE BESLOTEN WERD MET EEN SERENADE (NIET À LA TOSCELLI, MAAR ZOALS ALLEEN KRIJGSGEVANGENEN DAT KUNNENDOEN), WELKE OP HAAR BEURT HAAR BESLUIT VOND IN EEN DAVEREND HOERAGEROEP DAT DOORKLONK TOT OP.....

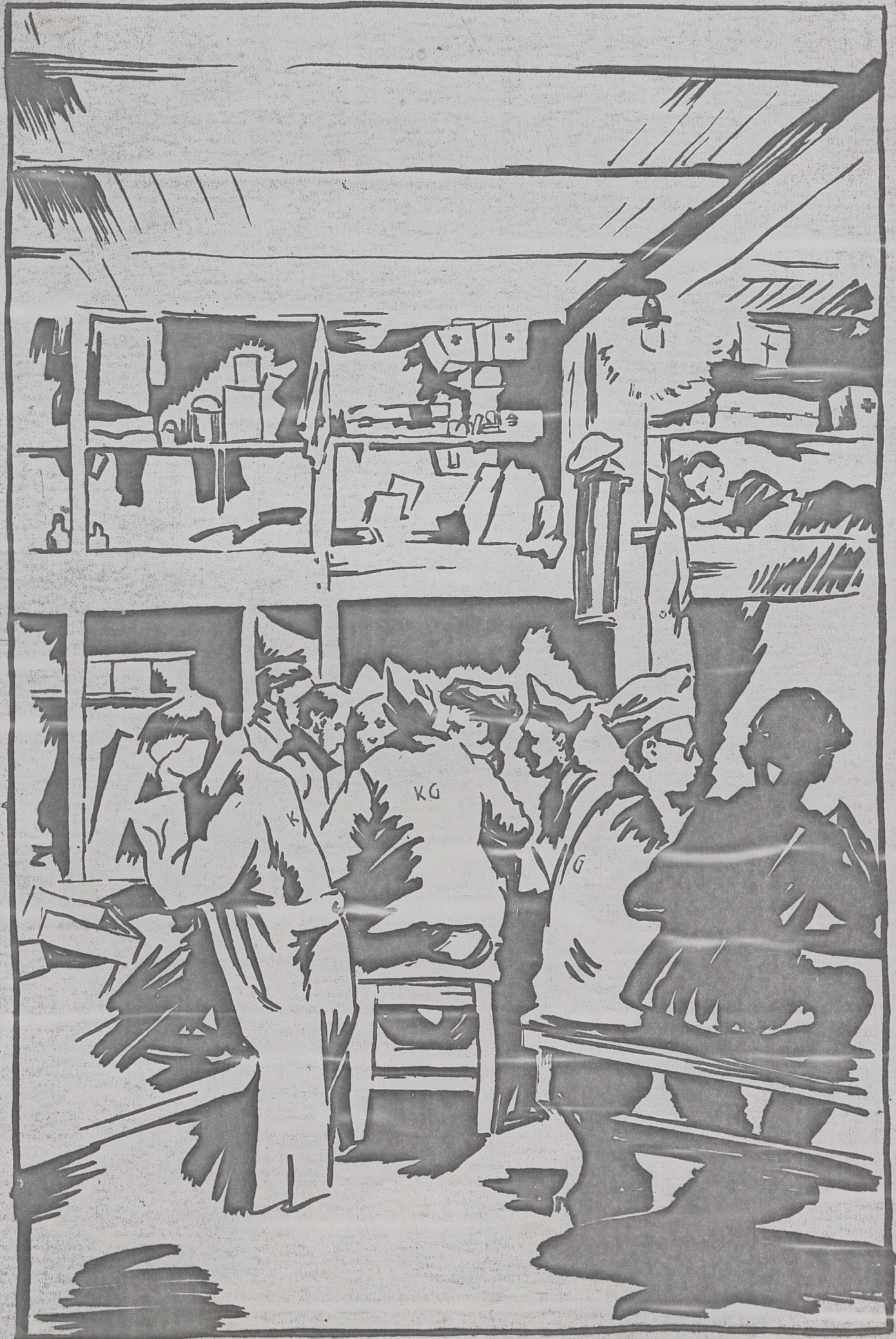
9 APRIL, OOK MOOI WEER, WAAROP DE VERJAARDAG VAN TROMP BESLOTEN WERD MET EEN ALLEGORISCHEN OPTOCHT, WAARVAN HIERONDER EEN BEELD, DAT MEER DAN VEEL WOORDEN, ONS DAT SCHOUWSPEL WEER LEVENDIG VOOR DEN GEEST BRENGT. EEN OPTOCHT, ZOÛ EEN, TWEE, DRIE MAAR IN ELKAAR GEZET, DOCH DIE DOOR HET ENTHOUSIASME WAARMEE HET HEELE GEVAL IN ELKAAR GEDRAAID WAS EN DEN HUMOR WELKE ER UIT SPRAK EEN ONVERGETELIJKEN INDRUK EN OP DEN JARIGE EN OP DE TOESCHOUWERS HEEFT GEMAAKT.

8 MAART - 9 APRIL. TWEE FEESTDAGEN VOOR 369. WANT TOEN WAREN HEERSCHAP EN TROMP JARIG!

J.J.V.D.WEGEN  
107284.

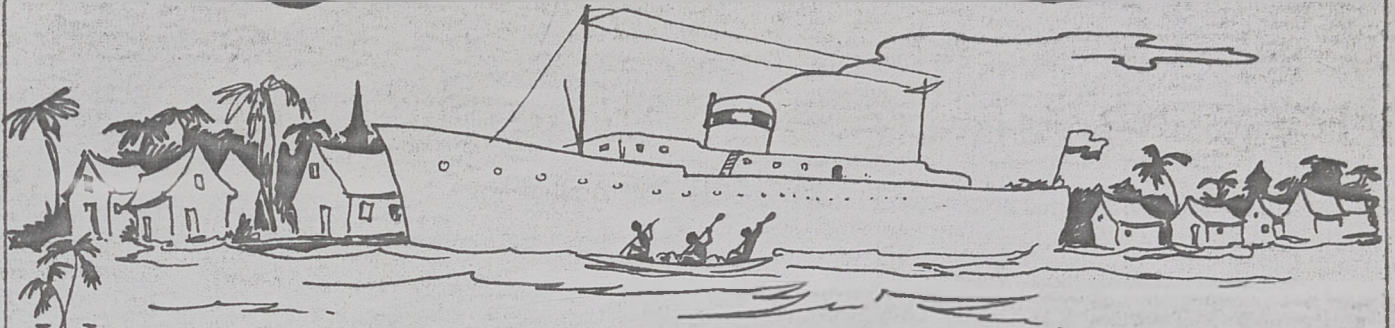








# WEST-INDIË



Wanneer in het algemeen gesproken wordt over Nederlands-Indië wordt veelal uitsluitend gedacht aan onze Oost. Zeer weinig mensen denken dan dat er ook wel van West-Indië sprake kan zijn. Hoe komt het toch dat het meerendeel der menschen als zij van onze overzeesche gewesten spreken steeds maar denken aan Insulinde? Missz inziens is dit hoofdzakelijk te wijten aan de onvoldoende bekendheid met de gebieden op het Westelijk halfrond. Burgerambtenaren, koloniale troepen, menschen werkzaam in de culturas gaan naar den Oost en men staat er eenvoudig niet bij stil dat er nog West-Indië is. Duizendmaal jammer is dat, want West-Indië is in verhouding heusch niet minder van betekenis dan Oost-Indië. Het financieel gedeelte moet toch niet den doorslag geven, wanneer wij aan onze gewesten denken. Onze gedachten moeten toch uitgaan naar de menschen die daar wonen, Nederlandsche onderdanen. Kunnen we ze vertrouwen of beschouwen ze ons als hun onderdrukkers? Kennen ze onze mentaliteit, onze volksaard, ons streven en wij de hunne? Nederlanders weet dan dat ons West-Indië en in het bijzonder Suriname zich onverbrekbaar verbonden weet met Nederland, en de bewoners zich zonder eenig voorbehoud Nederlands gevoelen en dit wenschen te blijven. Het Moederland kan immers op Suriname rekenen en omgekeerd Suriname op het Moederland. Laat dit wederzijdsche vertrouwen de pijlers zijn die de beide landen verbinden. Na deze inleiding op reis en koers West-Indië. Ik wil U hier een reisbeschrijving besparen en een voor een de eilanden en voorts in het bijzonder Suriname onder de loupe nemen.

Het eiland Saba is een berg die uit ze oprijst plm. 150 m hoog. Wanneer we het eiland rondstoomen blijkt het vrij klein te zijn zoodat we er geen hooge verwachtingen van behoeven te koesteren. Het mannelijke gedeelte der bevolking is in hoofdzaak werkzaam op Curacao of houdt zich bezig met vischvangst. De vrouwen vervaardigen kantwerk. In heel West-Indië en ook daarbuiten wordt dit gaarne gekocht. De landbouw is van geen betekenis. De bevolking is vrijwel geheel Roomsch-katholiek. Uiteraard is er een missie gevestigd die de zorg voor het onderwijs in handen heeft. We verlaten nu Saba



en gaan naar St. Eustatius. Over dit eiland valt niet veel te vertellen. Er bevindt zich hier geen enkel bedrijf van eenige betekenis. Onze reis vervolgende komen we op St. Martin aan. Dit behoort voor de helft aan Frankrijk. Men treft er paardesport en aan. Het Nederlandsche gedeelte is zonder betekenis. De plantengroei is hier weliger dan op de twee vorige eilanden. Ook hier is men voor het grootste gedeelte Roomsch-katholiek. Typisch is dat men hier niet de Nederlandsche taal spreekt, doch Engelsch. De drie hierboven genoemde eilanden vormen tezamen de Bovenwindsche eilanden. Het klimaat is zeer gezond, malaria is vrijwel onbekend. Vervolgens zetten wij koers naar de benedenwindsche eilanden, de z.g. A.B.C.-eilanden, t.w. Aruba, Bonaire en Curacao. Eerst iets over Bonaire. Dit eiland is van weinig betekenis. Men treft er alleen een bedrijf aan dat zich toelegt op zoutwinning. Het zeevat wordt geleid in groote bekkens en vervolgens bloot gesteld aan de zonnewarmte. Het water verdampt, het zout blijft achter in de z.g. zoutpannen. Wanneer U aan den wal komt, ziet U op het strand verscheidene zouthuvels die op transport wachten. Goederen- en passagiersvervoer geschiedt per schoener. Curacao is een der voornaamste bezittingen van Nederland en wel omdat op dit eiland de grootste olieraffinaderij der wereld is gevestigd. Een groot gedeelte der bevolking vindt in dit bedrijf een goede broodwinning. Nederlandsche werklieden, tankbouwers, timmerlieden hebben er vooral in de jaren 1928-1935 een enorme verdienste gehad. Landbouw wordt in verband met de schaalheid van den bodem op zeer bescheiden schaal uitgeoefend. De fabricatie van Panamahoeden heeft een groote vlucht genomen. De bevolking is hier ook overwegend Roomsch-katholiek. Op de scholen wordt de Nederlandsche en de Spaansche taal onderwezen. Dit is in handen van de Missie. Wat de scheepvaart betreft, de tonnenmaat van de schepen die jaarlijks Curacao binnenloopen is grooter dan die van Rotterdam en Amsterdam tezamen. Schepen van alle nationaliteiten ziet U in de haven binnenstroomen. De taal der bevolking is het z.g. „Papiament", een taal met een sterken Spaanschen inslag. De gezondheidstoestand is voortreffelijk. De tropische hitte wordt aanmerkelijk afgekoeld door den vrijwel permanent waaienden Oostpassaat. De temperatuur is dan ook zoodanig dat iedere Europeaner het jaren lang kan uithouden. De verdediging van Curacao is opgedragen aan het Koloniale Leger; sedert 1929 is er een permanente bewaking door een of meerdere marine-eenheden. Ook een compagnie Mariniers is daar gevestigd. Wanneer U Curacao per schip nadert biedt dit eiland een kleurrijken aanblik doordat de amphitheatergewijs gebouwde huizen met roode, groene en gele waterverf bestreken zijn. Rond het eiland zijn verscheidene aanlegplaatsen voor schepen die olie moeten innemen. (Curacao-baai, Nicolaasbaai). Curacao is een vrijhaven. U kunt dus daar voor een redelijken prijs zijden stoffen, eau de Cologne e.d. in onbeperkte mate verkrijgen. Deze handel is voor het meerendeel in handen van Britsch-Indiërs. Vestiging van buitenlanders wordt toegestaan op korten termijn. Het zijn vooral de Venezuelanen, die hier een druk gebruik van maken. De ligplaats der oorlogsschepen is een natuurlijke baai en heet „Het Schottengat". De hoofdstad van Curacao heet Willemstad en is de zetel van den Gouverneur van Curacao, onder wien de Boven- en Benedenwindsche Eilanden ressorteeren.

Aruba. Evenals Curacao ontleent Aruba zijn betekenis aan de olieraffinaderijen. De olieproductie op dit overigens onbelangrijke eiland steekt Curacao naar de kroon. Vooral in het jaar 1936 heeft het bedrijf aldaar een ongekende vlucht genomen. De bevolking is zeer gemengd. Van landbouw is hier geen sprake. Ook andere bedrijven spelen hier geen rol. Het is olie en nog eens olie, wat de klok slaat. Wij verlaten nu de Caraibische zee, waar evenals in de Noordzee een vrij korte golfslag is en zoeken de meer lange duining op van den Atlantischen oceaan. We richten onze koers naar Zuid-Amerika. Het Noordelijkste gedeelte moeten we hebben, want daar ligt Suriname. Suriname is voor Nederland van zeer groote betekenis. Laten we overgaan tot een beschouwing van wat dit rijke land ons biedt.

Hout. De hooge bedrijfskosten die het Moederland steeds hebben weerhouden de houtindustrie ter hand te nemen, zullen in de toekomst wel geen beletsel meer zijn. Onoverzienbare bosschen bestaande uit de meest uiteenlopende houtsoorten zullen Suriname zoo niet de voornaamste dan toch zeker een der voornaamste houtmarkten ter wereld maken. Houtzaagmolens zullen als paddstoelen uit den grond oprijzen.

Bauxiet. Nabij Paramaribo is een onderneming gevestigd thans uitgegroeid tot een groot dorp dat Mongo heet. Bauxiet is een delfstof en bevat aluminium. De betekenis, die hieraan geschonken moet worden is een ieder duidelijk. De fabricatie van gebruiksvoorwerpen, uit dat materiaal zal een enorme vlucht nemen en zal Suriname misschien tot een der eerste aluminiumcentra maken. Schepen uitsluitend voor dit





hoel gebouwd halen met bauxiet van Mongo en brengen het naar de plaats, waar het moet worden bewerkt. Veel Surinamers verdienen hier een goed loon.

**Olie.** Door de Datsafsche Petroleum Maatschappij worden olieboringen verricht, waarvan het resultaat nog niet bekend is. In 1939 geschieden deze boringen intensief. Zal Suriname in de toekomst, wat olie betreft van zich doen spreken?

**Rubber.** Suriname bezit uitgestrekte Heveabosch, waar rubber wordt gewonnen. Velen vinden hier een middel van bestaan. **Balata.** Dit is een soort rubber, dat wordt gebruikt voor pantsering en isolatie-doelinden.

**Goud.** Het zoeken naar dit edel-metaal geschiedt door particulieren. Het ontbreken van kapitaal is de oorzaak, dat van groote vondsten, dus van groote winsten geen sprake kan zijn. Het Rijk der Nederlanden zal dit bedrijf t.z.t. zelf ter hand nemen te nemen. Over de uitkomst behoeft geen twijfel te bestaan. De moeilijkheden bij het zoeken naar goud zijn vele, de exploitatiekosten zijn hoog, maar moeilijkheden zijn er om overwonnen te worden en zij zullen ongetwijfeld worden beboend.

**Diamant.** Ook deze delfstof wordt er gewonnen en biedt groote mogelijkheden.

**Cacao.** Dit product, een Surinaamsche volksdrank bij uitnemendheid beweegt zich in dalende lijn. De uitvoer in de 19<sup>de</sup> eeuw was belangrijk, doch een ziekte in de cacao-boomen richtte in de laatste 25 jaren groote verwoestingen aan. Het lijdt geen twijfel of men zal deze moeilijkheden ook wel te boven komen.

**Koffie.** De teelt van dit product is te klein van omvang, dat het een koffieland als Brazilië zou kunnen beconcurreren, hoewel de koffie van Suriname van zeer goede kwaliteit is, waardoor het bestaan van de enkele koffie onderneming verantwoord is.

**Cocosnoot.** De aanplant werd in de laatste jaren met voortvarendheid ter hand genomen. Het vruchtvliesch wordt gedroogd en men verkrijgt aldus de bekende copra. Uit de copra wordt olie geperst, die dan voor de bereiding van margarine dient.

**Suiker.** Het suikergehalte van het in Suriname groeiende suikerriet is buitengewoon hoog. Door moordende concurrentie van o.a. Haiti is de uitvoer belangrijk gedaald. Toch ziet de toekomst voor dit product er niet somber uit. Suriname zal toch het aangewezen land zijn om de West-Indische eilanden van suiker te voorzien.

**Vruchten.** De vruchtenteelt is enorm. Bananen, ananas, sinaasappelen, enz. enz. uit Suriname zijn overbekend, om niet te zeggen beroemd.

Algemeen. De bevolking is nu New-York met meest cosmopolitisch. U vindt er vrijwel alle rassen. De bevolking is overtuigd Protestant. Er bestaat leerplicht zoodat aan ieder de Nederlandsche taal mechtig is. De spreektaal is Neger-Engelsch. De gouvernementgebouwen zijn monumentaal en van oud-Hollandsche bouwtrant. Het onderwijs is perfect. Suriname bezit verder een goed geoutilleerd vliegveld, van waaruit diensten worden onderhouden op Curaçao en Venuzuela. De koloniale troepen, gedetacheerd te Paramaribo dienen meer als domestieke omlijsting. In Suriname zullen zich geen excessen voordoen. Vele mooie kerken sieren het stadsbeeld. De Katholieke Kerk en het ziekenhuis behooren tot de grootste gebouwen in hun soort. De Missie doet er goed werk. Vanuit het Missiehuis, aan het hoofd waar van een Missionneur staat wordt het Zendingswerk voor de binnenlanden geregeld en uitgevoerd.

De Protestantische Kerken zijn ook hier het bezien waard. Een bekende, in Suriname werkende, Duitse zending zijn de Harnhutters. Het zielenal dieser Geloofsgemeente is talrijk. Het werk, dat deze zending verricht verdient aller aandacht. Sedert een 40-tal jaren heeft zij de zorg der weezzen op zich genomen. In het kindertehuis „Saron“ genieten deze een opleiding voor alle beroepen en kunnen dan als volslagen vaklieden overal te werk worden gesteld. De handelshuizen van betekenis staan voornamelijk onder Duitse leiding, de kleinere zaken zijn in handen van Portugeezen, terwijl men voorts de Chinese kleinhandelaars aantreft. Britsch-Indiërs zijn er de groente en melkboeren. De veeteelt is van belang. Het klimaat is minder gunstig in verband met de vele en groote moerasen waaraan Suriname zoo rijk is en die de eegelijke malaria-bronnen zijn. Voor het Gouvernement is ook hier een taak weggelegd om hieraan voor goed een einde te maken.

Mijn fragmentarische beschouwing over ons West-Indië is ongetwijfeld onvolledig. Ik hoop evenwel te hebben aangetoond, dat voor dat land en in het bijzonder voor Suriname een groote toekomst is weggelegd, wat uiteraard niet alleen ten goede zal komen aan de inwoners, doch waarvan ook het Moederland de vruchten zal plukken. Ik hoop tevens hiermede een tip van den sluier, welke West-Indië omhulde te hebben opgelicht en aldus medegewerkt te hebben om meer bekendheid te geven aan:  
„West-Indië“.

J. A. G. Douglas Jr.  
105052

### DE ZON GAAT WEER SCHUNEN, DE KACHELS VERDWUNEN!

Vanmorgen kwam er plots de tijdning,  
Dat gij ons nu verlaten gaat  
En thans reeds volgt de wreede scheiding,  
Ge gaat eruit, ge vliegt op straat.

Maar Ko, de ouwe trouwe stoker,  
Gehoorzaam als een goed soldaat,  
Ondoeft U zachtjes, zonder moker,  
Van pijp, Uw eenigst' ledemaat.

En dan, heel plechtig, haast vol eerbied,  
Maakt hij U schoon, hij schuwt geen roet;  
Als een der onzen hem dan aanziet,  
Pinkt hij een traan en zagt: „t Moet“.

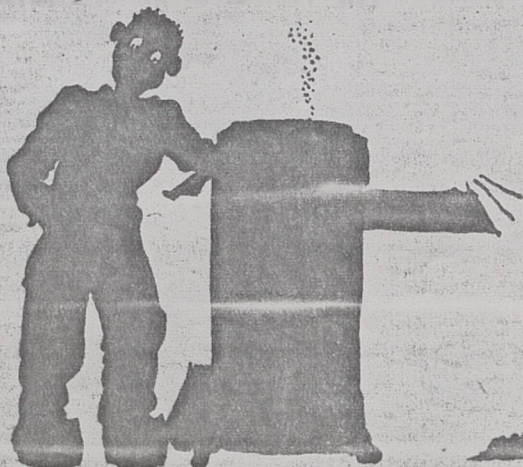
Vijf maanden is het reeds geleden,  
Dat gij bij ons Uw intreed deedt  
En in dien tijd werd vaak gestreden:  
„Ze is te koud! Ze is te heet!“

Ge warmde ons in koude dagen,  
Maar dit was niet Uw grootste taak;  
Elk zal er later van gewagen,  
Ge diende hier de groote zaak.

Ontelbaar vele potjes eten  
Werden door U gear gekookt,  
En wou Oom Ko heel zuinig heeten,  
Als bokking werden wij gerookt.

Thans gaat gij heen en voor U komen  
Vergeeters met hun brandstof-kruis;  
Vaak zullen wij nog van U droomen,  
Liefst ver van hier, in Holland.... thuis.

J. E. C. Paffen  
103031.



### VAN SOKKEN EN TRAM.

(Historisch).

Het was 's morgens in barak 13, dat de meesten genoegelijk om de twee kachels zaten en ik toevallig een blik op mijn tempatie op de boven verdieping wierp en ik daar mijn slapie bezig zag. Het leek wel of hij goud aan het zoeken was. Open onder z'n stroozak, tusschen de dekens; kopkussen en doozen, alles kreeg een beurt. Ik haatte mij naar boven want ik zag dat hij nu ook mijn afdeling wilde inspecteren. Ik vroeg hem of hij soms wat van zijn stamboekvee kwijt was, maar het bleek dat dit niet het geval was: Hij was een sok kwijt. (Mijn slapie draagt n.l. twee paar sokken om de gaten te overlappen).

In den loop van den dag herhalen de inspecties zich nog eenige keeren, echter zonder resultaat.....

Het is 's-avonds half tien geworden en wij kleeden ons uit. Ineens een hoera-geroep naast mij: „Ik heb hem gevonden“ „Wat“, vraag ik. „Nu, mijn sok natuurlijk. Ik heb namelijk van ochtend in de haast om de tram te halen, drie sokken aan één voet en maar één aan den anderen gedaan“!!!

C. van Bunge  
105381.

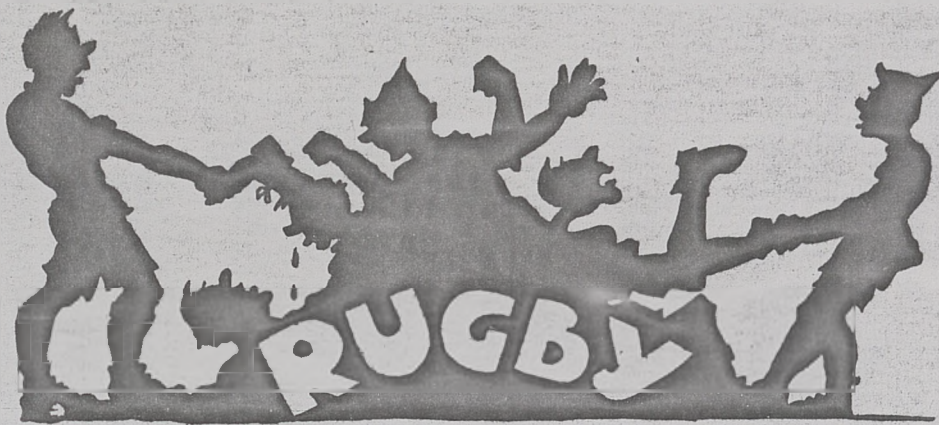
### HALLO, HALLO, HIER! . . . .

Alsstraks de blijde mare door het kamp waart, welke ons dan terugkeer naar het Vaderland aankondigt, dan wordt daarmede tevens een nieuwe episode van ons leven ingeluid. Aan de primitieve samenleving van enkel mannen, met alle bezwaren en ook, ja zeker, genoegens vandien, komt een einde en wij hernemen onze plaats in de maatschappij, welke ongetwijfeld den inzet van onze geheele persoonlijkheid zal opeischen, wanneer wij tenminste willen medewerken aan den opbouw van een soliede toekomst voor ons land, ons zelf en onze kinderen. Wij worden dan weer midden in het volle leven geplaatst, in onzen familiekring, welken wij zoalng hebben moeten ontberen. Het zal alles weer nieuw voor ons zijn. En toch, als wij weer tot rust zijn gekomen, dan zullen wij ongetwijfeld vaak terugdenken aan den tijd, dien wij ver van onze naasteden hebben doorgebracht. En die voor ons allen een der moeilijkste periodes van ons leven uitmaakte. En dan spreekt het vanzelf, dat dan de portretten aan ons voorbij trekken van onze makkers en dat bij ons het verlangen wakker wordt weer eens samen te zijn met hen met wie wij in stormachtige dagen samen in min of meer volmaakte kameraadschap het hoofd geboden hebben aan alle moeilijkheden. Deze gedachten hebben voorgezet bij hen die de reünie-plannen naar voren hebben gebracht en die nu aangewezen zijn ze verder uit te werken. Hebt U Uw plaats al besproken op de eerste reünie? Zoo niet, denk er dan nog eens over na en wij twifelen er niet aan of U zult spoedig den juisten weg gevonden hebben.  
Een reünie . . . . . voor ALLEN!

Lowi.







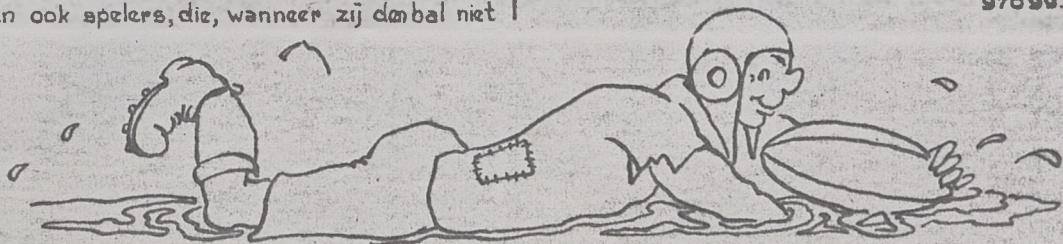
Het volk had brood gekregen, echt lekker brood, waar ze het zuur van kregen, maar het zuur werkte op hun hersens en ze eischten meer spelen, geen flauwe kinderachtige spelen, als handbal of voetbal, doch spelen, waarbij bloed zou vloeien, hoe meer, hoe liever. De kreet „Wij willen bloed zien” ging van mond tot mond en bereikte de oppermachtigen die het volk hun zin gaven en een partij RAGGEN aankondigden. De Hooge Raad van Sportcommissarissen ontstelde bij dit bericht, daar zij wist, dat dit festijn vreeselijk zou worden. Herauten werden in allerijl naar alle deelen van het land gezonden om den volke kond te doen, dat de sportcommissie haar handen in onschuld wasschte, dat er ontzettende dingen zouden gebeuren, waarvoor zij de verantwoording niet wilde dragen. Een betere reclame voor het op handen zijnde bloedbad had men nimmer kunnen wenschen. In drommen toog de opgewonden volksmassa naar de arena, waar de raggers reeds aanwezig waren, stoere, robuste jongelingen, wier gelaat slechts doodsverwachting uitdrukte. In de veldzakboekjes hadden ze hun laatste wil opgeschreven. Voor den strijd controleerde de arbiter de herkenningsplaatjes, die daarna zorgvuldig werden omgehangen. Onder de kreet „MORITURI TE SALUTANT” stortten de gladiatoren zich op den bal. De kamp op leven en dood had een aanvang genomen. Na de eerste scrum spatte het bloed uit plat geslagen neuzen in het rond, eens witte zakdoeken kregen een fel roode kleur. Maar men ging door. Wilde harttochtelijke verlangens leidden tot hevige vechtpartijen, onontwarbare kluwens werden gevormd. Den bal zag men niet meer, evenmin de onderliggende mannen, die model geplet en gemangeld werden. Eenige optimisten probeerden de kluwen te ontwarren door aan de nog zichtbare beenen te trekken, waarbij men er zelfs niet meer op lette of men aan een vriend of vijand stond te rukken. Doch de zaak werd hoe langer hoe ingewikkelder, steeds meer raggers wierpen zich in den strijd, ze kwamen uit alle richtingen van het veld aangehold en vlogen op of tegen de kluwen aan. Het volk genoot intens van dit sadistische schouwspel en moedigde de raggers luide aan. De meest aantrekkelijke toestanden ontstonden wanneer een dergelijke bende zich in de nabijheid van de goal bevond en de onderste man met den bal stijf in zijn armen geklemd in een plas lag te steunen en te kreunen. Dan brulde de beschaafde massa uit de verlichte 20<sup>ste</sup> eeuw. Er waren ook spelers, die, wanneer zij den bal niet

direct konden bemachtigen, de kleding van hun tegenstanders op de proef stelden. Men kan constateeren, dat er nog heel wat vooroorlogs elastiek in de broeken zat. Er kwam ten slotte ook nog een einde aan dit hartverheffende tooneel. De aangebrachte schade viel werkelijk nog mee, deze beperkte zich tot eenige bloedneuzen, een paar gekwetste ribben, stukgetrapte voeten en ettelijke schaafwonden, welke slapelooze nachten zouden veroorzaken. Onder de toeschouwers waren er eenige van opwinding totaal crazy geworden, doch deze hadden voordien de grens tusschen normaal en abnormaal reeds lang overschreden. De veteranen van barak 16 kregen ook de kolder en daagden iedere barak met spoed uit voor een partij rugby. Er waren nog zotten genoeg te vinden, die zich ook hielden voelden en zoo vond er dien dag weer een strijd tusschen 22 wellustelingen plaats. Reeds lang voor het aanvangsuur was de tribune aan de prikkeldraadzijde uitverkocht. Wat hiervan de reden was, kunnen we eigenlijk het beste verzwijgen. Alleen wist ik niet, dat kerels met 10 tot 15 huwelijksjaren en meer nog zooveel belang stelden in twee geitjes tusschen 16 en 20 jaar, gestoken in Zondagsche kleeren. Honni soit qui mal y pense.

Ik vind raggen een walgelijk kijkspel voor bloeddorstige lieden. Een lid van de sportcommissie, een wolf met iets er voor, wenschte voor eeuwig aan dit misselijke gedoe een einde te maken door tijdens de match een emmer water over een kluwen spelers leeg te gooien. Het volk loeide toen om wraak, een wraak, die na de strijd prompt plaats vond. Het bewuste lid, dat zich inmiddels in zwempak gestoken had, reeds vreezende, dat hij onder de pomp zou gaan, werd volgens alle regelen der kunst onder luid hoera-geroep in een plas kontje-gekletst en vervolgens fletterlijk - buiten verantwoordelijkheid van de sportcommissie - door het slijk gesleurd.

Ik heb wel eens meer geragd, maar op een andere manier dan hier te Kobierzijn in Stalag 369 op Zondag 7 Mei 1944. Dit raggen hier is afschuwelijk, maar toch . . . . het heeft mij te pakken, een volgend maal hoop ik er weer bij te zijn, want het is O. en O. voor 100%. In Nederland ga ik raggen propageeren, maar dan spelen we gemengd, dat verhoogt de sfeer.

D. J. A. Blommendal  
97099.







# PASCHEN 1944



Zaterdag 8 April. Aanvang Juniores- en Veteranen-voetbaltournooi. Eerbare huisvaders met weinig fraaie embonpoints gaan zich te buiten aanvoetbal. Onder het devies „Ken U zelf” presenteren zich de Veteranenploegen, t.w.: GETUSEM. Kolenhoer II ver- vangt RAS GUGSA (rasenkwestie dus). Vervan- ging betekent grotere opname in ziekenhuis voor tegenstanders. Bescheiden musicus in doel met zeer bescheiden keeperstalenten. Sir Douglas, de parel der doelverdedigers. DUIKJE DER JANHAGEL. Soigneur Opper verwerpt Wodka-methoden en komt met samen gestelde boter en kunsthoningmassage, bij- zondere vingergaven, fantastische glijbewegingen. SANITAS, Mek Mek (de 2<sup>e</sup> Jessie Owens) speelt mee voor de Peuter, bij gebrek aan asem van laatstge- noemde. BRONBEEK. Binnenlandsche onlusten, daar Sluis niet is opgesteld. Er is zwaar met „Amerikanen” ge- werkt. STROMPELAARS. De naam zegt alles. Snorker in doel spreekt boekdeelen. BRUINVISSCHEN. Een ploeg met veel craks hult zich in diep stilzwijgen. RUINE. Goede wijn behoeft geen krans. Zamora in doel, mascotte „elastische verdediging.”

De wedstrijden, waaraan ca. 1/3 deel der bevolking deelnam, waren spannend en aantrekkelijk. Juniores zoowel als Veteranen streden of hun leven er van afhing. Holland-België-sfeer. Veteranen van 12 ble- ven in stijl en lieten zich in kruiwagens en op taf- felbladen het veld in drag-n. Veteranen barak 17 hadden meer lef, kwamen met veel humbug op, ge- filmd door Polygoon. Zamora, de fenomenale keeper liet 's avonds een bloeduitstorting massereen, resul- taat eenige weken vrij van normaal lopen.

Hoog bezoek aanwezig bij denlaatstenwedstrijd.

Zondag 9 April. Handbalsoefenpartijtje. Geen sin- neure, zelfs de recordhouder der tempetisten Visser breekt op. Viering 45<sup>e</sup> verjaardag van hoofdvertrou- wensman TROMP. Allegorische optocht onder lei- ding van S.M.I. Marcelis. Bijzonder geslaagd. Barak 13 zeer origineel, vertoont diverse stadia van onze krijgs- gevangenschap. Om de meest tragische episode, toen we bijna als skeletten rondliepen en heel wat spul- len vertijnt werden om aan denkost te komen, werd nu hartelijk gelachen. Gelukkig is het volk, dat snel vergeet en het lachen niet verleert.

Maandag 10 April. Voortzetting voetbaltour- nooi. Barak 12 wint op alle fronten. Gamelkoorn, doel- man bij veteranen 12, geen enkele maal gepasseerd. Feliciteatiebezoek van 17 aan 12 veroorzaakt barakver- zaking en andere schade. Prijsuitreiking door den Commandant Opperschipper Heerschap.

Er waren eens . . . . Paaschdagen, dat we nog in Vrede leefden en met vrouw en kinderen, verloofde of geliefde op ons Paaschbest in volle vrijheid geno- ten van het leven. Die tijd schijnt voor ons, K.G.ers., ver achter ons te liggen en toch behoeft het geen sprookje te zijn, wanneer we denken, dat zoo'n tijd spoedig zal terugkeeren. Laten we het voorloopig daarop houden! Onder de gegeven omstandigheden hebben we in elk geval prettige Paaschdagen gehad met veel aflei- ding en daarvoor zijn we dankbaar. Eenskomt toch ook de tijd, dat ook wij met de Paaschdagen in ons dierbare NEDERLAND de narcissen al aardig in bloei kunnen zien staan; dan beginnen de hyacinten zich te kleuren en dan . . . . leven we weer.

D. J. A. Blommendal 97099.

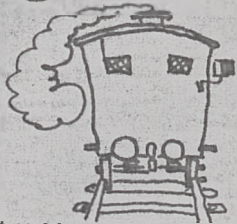
## HANDBAL-COMPETITIE STAND OP 23-5-44

BARAK	GESP.	GEW.	VERL.	GEL.	V. T.	PNT.
11	4	3	-	14-11	6	
17	4	2	1	13-8	5	
13	3	2	-	12-4	4	
12	3	1	1	13-7	3	
14	3	1	-	12-18	2	
10	3	-	3	6-22	0	

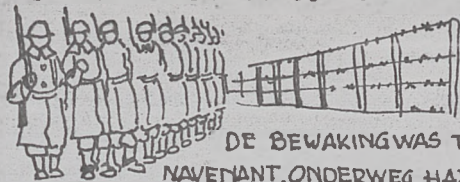
BARAK	GESP.	GEW.	VERL.	GEL.	V. T.	PNT.
10	4	4	-	18-3	8	
14	3	2	-	9-2	4	
16	3	2	-	8-4	4	
13	3	2	-	4-3	4	
11	4	1	-	6-15	2	
17	4	-	1	6-15	1	
12	3	-	2	1	2-11	1



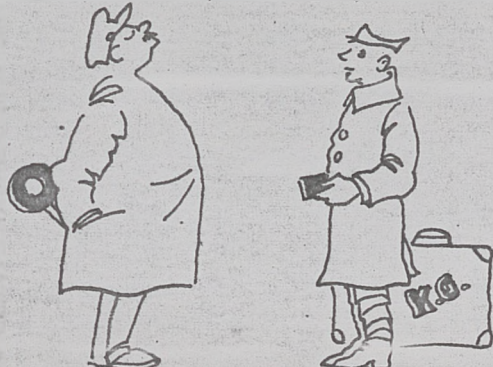
# GREPEN UIT DE KRONIEK VAN ONZE K.G. SCHAT



7 MEI 1943. VERTREK NAAR ALTEN GRABOW. ONZE AANWEZIGHEID ALDAAR SCHEENOPHOOGEN PRUS GESTELD TE WORDEN.



DE BEWAKING WAS TEN MINSTE NAVENANT. ONDERWEG HADDEN WE GEEN ZORGEN OVER ONZE SPOORKAARTJES,



ZE WERDEN NIET GECONTROLEERD. DE MEESTE WAGENS WAREN VAN HET TYPE K.G.-COMBINATIE.



EEN AFDELING WAS ZOOWEL BET-SLAAP-, PERSONEN- ALS GOEDEREN WAGEN, MET INGEBOUWD BAD ANNEX TOILET. NAAR BUITEN KONDEN WE BLIKKEN WERDEN, WELKE

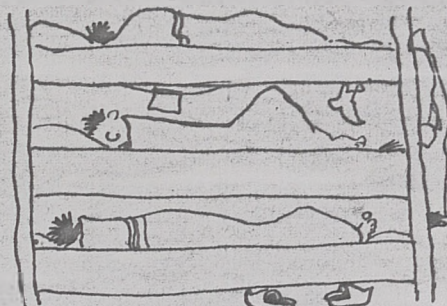
STEKELIG BEANTWOORD WERDEN. ONZE REIS VERSCHILDE IN ZOOVERRE VAN NORMALE REIZEN, DAT WE VAKER TUSSEN DE STATIONS STOPTEN DAN ERBY.



NA HET EINDPUNT BEREIKT TE HEBBEN, MOESTEN WE NOG MAAR EEN KLEIN EINDEJE WANDELLEN, EN WELDRA



WAREN WE WEER ZO VRIJ ALS EEN K.G.-MAN NAAR ZIJN KAN.



9 MEI 1943

WE HADDEN GESLAPEN IN GROOTSTEEDSCHEN STIJL, N.L. EEN, TWEE, EN DRIE HOOG. DE BEDDEN WAREN HARD VORIGE BEZOEKERS HADDEN NATUURLIJK DE „AUPINGS“ VERRINNEWEERD. OM IN STIJL TE BLIJVEN VONDEN WE HET BROOD OOK MAAR HARD, ALS MEDE HET LEVEN.



DAARNA ONTVINGEN WE ALLEN EEN SOEP TERRINE, GE GARANDEERD ROESTVRIJ, DE ONTLUIZING LEVERDE IN



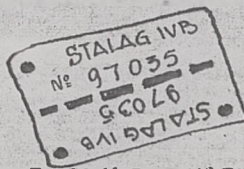
ZOEVERRE MOEILYK HEDEN OP, OMDAT WE „ZE“ NIET HADDEN. WE KREGEN BIJNA ECHTE DEKENS. HET ETEN WAS ZEER GOED! 'T WAS MAAR DE VRAAG WAT JE GEWEND WAS EN DER SLOT OVER SMAAK VALT NIET TE TWISTEN. OP DE VRAAG OF WE IN DE GRODTE BIJENKORF



WERKBIJ OF HONING BIJ WILDEN ZIJN, KOZEN WE HET LAATSTE EN KWAMEN NA VEEL WEDERWAARDIGHEDEN INDERDAAD IN HET LAND OVERVLOEIENDE VAN MELK (GECONDEN SEERDE) EN HONING (KUNST).



ZOOVER WAS HET ECHTER NOG NIET. WE KREGEN EEN IJZEREN PLAATJE MET EEN NUMMER ER OP, WAARONDER



WE ALTIJD TE BEREIKEN WAREN. INTERNE VERBOUWINGEN WAREN AAN DE ORDE VAN DEN DAG, WAARDOOR VEEL ARCHITECTONISCH SCHOON VAN ONS CORPUS-



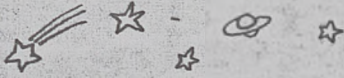
GEBOUW VERLOREN GING.



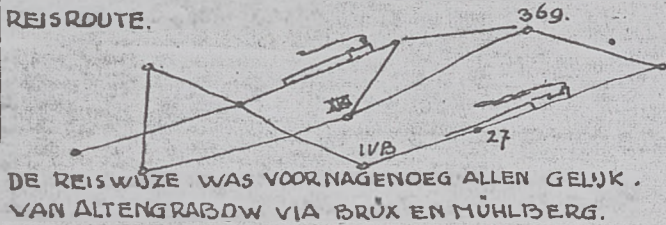




OOK WU GINGEN OP REIS. DE EEN HIERHEIN, DE ANDER  
 DAARHEEN. MÜHLBERG, BRUX, STRASSBURG, LUDWIGS-  
 BURG, GRAZ, PREMYSZLEN NOG ZOOVEEL ANDERE  
 PLAATSEN, DIE NEDERLANDSCHE ONDEROFFICIEREN  
 BINNEN HUN MUREN GEHAD HEBBEN.



EN ONDER DIE KG'S WAREN ER EEN VIERHONDERD  
 DIE VOLGENS DE STAND DER STERREN IN „369“ TE-  
 RECHT MOESTEN KOMEN. IEDER LANGS ZIJN EIGEN  
 REISROUTE.



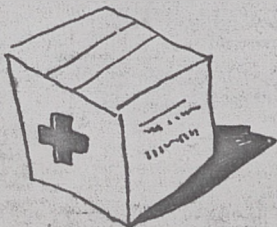
DE REISWIJZE WAS VOORNAGENOEG ALLEN GELIJK.  
 VAN ALTENGRABOW VIA BRUX EN MÜHLBERG.



VAN MÜHLBERG VIA  
 PONGAU EN PREMSTÄTTEN. VAN ALTENGRABOW VIA  
 STRASSBURG EN PREMYSZL. VAN JULI TOT OCTO-  
 BER WAS HET EEN HEEN EN WEERGEREIS VAN JE  
 WELSTE. IN ALLE RICHTINGEN DOORKRUISTEN WE  
 HET LAND. EN ACHTER ONS AAN....



... REISDEN ONZE POST EN ONZE PAKETTEN,  
 DIE ONS IN HAALDEN ALS WE ERGENS WAT LANGER  
 BLEVEN. OOK HET ROODE KRUIS WIST

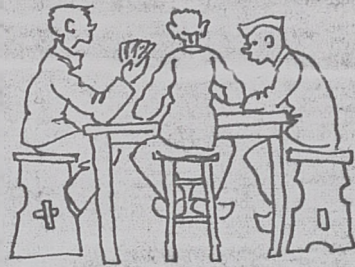


ONS TE VINDEN.  
 TOEN GINGEN WE NAAR HET EINDSTATION:

KOBIERZYN.



EEN KAMP MET EENGESELECTEERD GEZELSCHAP  
 WAAR WE ONS ALGAUW THUIS GE VOELDEN. DE  
 WINTERTIJD WERD DOORGEBRACHT MET BRIDGEN



SCHAKEN, TOONELEN CABARET. ....



EN HET HALEN VAN ROODE KRUIS PAKETTEN.  
 DE LENTE KWAM EN DAARTEE HET MOOIE WEER



DE STEMMING WERD UITBUNDIGER, WAARVAN DE CDT,  
 EN DE H.V HEE KUNNEN PRATEN. HET PAASCHTOUR  
 NOOI FUNGEERDE ALS UIT LAAT VOOR ONZENVECHT-  
 LUST,



WAARBIJ DE GEVECHTEN VAAK VAN PLAATS VER-  
 WISSELDEN, TERWIJL HET NIET ALTUD MEER DE PAU-  
 WAS WAAROM GEVOCHTEN WERD. VERKIEZINGEN MET  
 ALLES WAT DAARBIJ BEHOORT. „ALS IK WILDE“, „AVE  
 CAESAR“ EN DE VLOOTSCHOUW.



EEN JAAR DAT ONS VEEL BRACHT, DAT WE LIEVER NIET GE-  
 HAD HADDEN, DOCH DAT ONS OOK VEEL BRACHT, WAT WE WEL  
 NODIG HADDEN. EEN JAAR VAN TEGENSPOED, DOCH GEEN VER-  
 LOREN JAAR.....

7 MEI 1944



# POEZIE

## BEZIG...

Kleine bij, kom toch eens hier en vertel mij vlug:  
Wat doe je dagelijks van korf tot bloem en dan  
weer terug?

Oh, elken dag en steeds zooiang het licht is „zoemen”,  
Dat is mijn mooiste lied tussehen alle bloemen  
Ik kruip in elke bloem, die ik op mijn weg ontmoet,  
En al de honing zuig ik op, er is heusch overvloed,  
Zoodat, als de wind koud en ruw is en ik slapen  
moet

Ik een voorraad heb en dan ruimschoots genoeg,  
Tot het voorjaar, hooplijk komt de lente vroeg.

C.E. DE JONGH  
106560.

## DROOMBEELD

Speel nu kindje met je handjes,  
Grijp naar pop en rammelaar.  
Knoei met koek of met fondantjes,  
Trap je voetjes hier en daar.

Laat je stemmetje eens klinken  
Uitgelaten, vroolijk blij  
En je oogjes helder blinken,  
In een woordeloos gevele.

Dikwijls is zoo al mijn denken  
Om jou heen, mijn kleine meid  
O, hoe graag zou ik mij drenken  
Aan die mooie werkelijkheid.

'k Zie twee donkere jonkerskopjes  
Over 't rose wiegje heen.  
Twee, drie fijne neuzentopjes,  
Waarvan een heel teer en klein

Vlugge vuistjes cirklen stoeiend  
Door die kleine ruimte heen  
't Is een beeld, zoo mooi, zoo boeiend,  
Mooier weet ik er slechts een:

't Is de glimlach vol van liefde  
Vol van moederlijke vreugd.  
't Is de lach van mijn geliefde,  
Die nog straalt in volle jeugd.

W. FRANKHÖLLE







Stadhuistoren. Krakau.



# TOONEEL



LANGZAAM SCHUIFT HET GORDUN OPEN.... VERWONDERDE GEZICHTEN.... EEN BLUDE TINTELING IN DE OOGEN.... EEN GEWELDIG APPLAUS!  
JA, ENORM WAS OOK DE OVERGANG VAN BEDOEMTE K.G. SARAK TOT HET SPROOKESACHTIG AANDOENDE DECOR. HET WIST DEN K.G. DIRECT LOS TE RUKKEN UIT DE PRIKKELDRAAD-OMGEVING. HET TOOVERDE EEN GEZELLIG KAMERHOEKJE UIT EEN MODERNE PLATTELANDSVILLA; EEN ZEE VAN LICHT, BLOEMEN EN HUISLIJKHEID.

„ALS IK WILDE“ IS EEN STUK NAAR HET LEVEN. HET TOONT ONS DE VROUW, DIE REEDS LANG GETROUWD, BETREKKELIK WEINIG IN CONTACT KOMT MET DE WERELD MET HAAR VERLEIDING EN KLATERGOUD.

GERMAINE IS EEN OEGELUK, FRISCH VROUWTJE. ZIJ LEEFT MET HAAR ECHTGENOOT PHILIPPE EEN GELUKKIG EN TEVREDEN BESTAAN EN ER IS IN DE ELF JAAR, DAT ZE GEHUWD ZUN, NOG NIETS VOORGEVALLEN, DAT HUN RUSTIGLEVENTJE BEROERD HEeft. PLOTSSELING KOMT BIJ HAAR ECHTER EEN VRAAG NAAR VOREN: „ZOU IK OOK NOG ZOO AANTREKKELIK ZUN, OOK ZO'N CHARME BEZIT- TEN ALS MUN VRIENDIN MARCELLE GUV.?"

HET IS EEN VRAAG, WELKE IN HAAR GEDACHTEN BLIJFT ZWEVEN EN ZICH NU EN DAN STERK NAAR VOREN DRINGT. ZIJ POLST HAAR ECHTGENOOT, DOCH PHILIPPE IS EEN BEKLEEDDE OPPERVLAKKING IMPULSIEF MENSCH. HIJ BEGRUPT DE QUINTESSENCE VAN HAAR VRAAG NIET.

„ALS JE VAN ELKAAR HOUDT, PHILIPPE, DAN WIL DAT NIET ALLEEN ZEGGEN, DAT JE ALS GOEDE KAMERADEN MET ELKAAR ONGAAT,.... DAT BETEKENT NOG ZOOVEEL ANDERE DINGEN, WAARVAN HET GOED IS, DAT JE ZE VAN TIJD TOT TIJD NAAR VOREN BRENGT....“

ZIJ BLIJFT ZOEKEN, TOTDAT ZE UITEINDELIK VAN ZENUWEN OEBN RAAD MEER WEEFT. ZE ZAL HET HAAR NIEP EENS VRAGEN, DIE TOEVALLIG BINNEN KOMT. „WAT DENK JE VAN MIJ ALS VROUW, RENÉ? HOE VIND JE ME? LEELUK? MOOI? RENÉ BEGREEP ER NIETS VAN, „KIJK ME TOCH NIET ZOO STOM AAN, GEEF ANTWOORD.“ NA ALLE PHASEN VAN SCHRIK, PLEZIER, AARZELING DOORLEEFT TE HEBBEN, KUST HIJ HAAR OPEENS OP DE LIPPEN. OP DAT MOMENT ECHTER KOMT PHILIPPE BINNEN. „PHILIPPE.... LUISTER PHILIPPE.... HET IS NIETS..... JE ZULT....“ EN IN EEN ZENUWINSTORTING WERPT ZE ZICH OPEEN PASTEUIL... ACH, ZUCHT ZE, „HET EEN WAS HET GEVOLG VAN HET ANDER. IK MOEST HET NU EENMAAL WETEN, OF IK NOG KON BEHAGEN. IK WAS OP VAN DE ZENUWEN. TOEVALLIG KWAM RENÉ. IK HEB HEM GEVRAAGD.... OPEENS KUSTE HIJ MIJ MIDEN IN MIJN GEZICHT!“ „WAS DAT ALLES?“ ZUCHT PHILIPPE, „DUS EIGENLIJK WAS HET NIETS?“ MET LISTIGE BEVALIGHEID LAAT ZE ZICH WEER KUSSEN DOOR HAAR MAN. JE HOUDT TOCH WEER EVENVEEL VAN ME ALS VROEGER, PHILIPPE?“ ZE VALLEN ELKAAR IN DE ARMEN.

EEN BUITENGEWOON KNAPE GESPEELD STUK MET ZWARE TRAVESTI- ROLLEN. DE HOOFDFIGUREN WAREN PHILIPPE EN GERMAINE, RESPECTIE- VELIJK FRANS VAN MAANEN EN ANTON VAN WAARDHUIZEN.

VERTOLKING DER OVERIGE ROLLEN: RENÉ, (NIEP VAN GERMAINE) HENK WUJSTER; PANDON (VRIEND VAN RENÉ) FRITS KLUVER; MARCELLE (VRIENDIN VAN GERMAINE) JAN KOENDERS; BERTHIER (VRIEND VAN PHILIPPE) COK DE JAGER; LOUISE (DIENSTMEISJE) JACQ. DETHAR. DE VERTALING VER- ZORGEDE JAN VANDER WEGEN. REGIE BERUSTTE BIJ KEES DE JONGH.

C.J. Ooms  
1976

# CABARET

**N**A EEN KORTE HULDE EN EEN DRIEWERF HOERA VOOR OEN O. EN VOOR MEN, DIE VOOR DEN KEURIGEN EN SNELLEN OPBOUW VAN HET NIEUWE TOONEEL HADDEN ZORG GEDRAGEN, OPENDE THEO V. REUSEN HET BONTE PROGRAMMA. ALS BERSTE NUMMER TRAD HET ZANGKOOR OP, ONDER LEIDING VAN A. DE VRIES, MET EEN 4TAL LIEDEREN. HET DAVERENDE APPLAUS BEWEES AL DIRECT HOE GEZIEN HET ZANGKOOR IS. WAT HET ECHTER OP DEZEN CABARETAVOND PRESENTBERDE, OVERTROF NOG IEDERE VOORGAANDE UITVOERING. ALLE RESPECT EN BEWONDERING VOOR DE VRISS EN Z'N MANNEN. JAAP HULMER, DIE HET 2<sup>e</sup> NUMMER VOOR ZUN REKENING ZOU HEBBEN GENOMEN, WERD WEGENS ONGESTELDHEID VERVANGEN DOOR SPITSE, DIE ENKELE VOORDRACHTEN TEN BESTE GAR. VERVOLGENS KWAM, DE BUTLER, EEN VLOTTE SCHETS GESPEELD DOOR SPITSE, RADIER, BOOTSMA EN V.D. BERG. DE CONFERENCIER, KONDIGDE ALS 4<sup>e</sup> NUMMER DE HOTSWINGERS AAN. ONDER EEN HARTELIJK APPLAUS KWAM JOHN VERHEIJ OP MET ZUN TRIO. AARDIG WAS OARBBIJ DE ENTOURAGE VAN KLAAS V.D. HEUVEL. EEN TOT DUSVER NOG ONCEKENO NUMMER IN HET KOBIERZUNSCHE KAMP WAS HET OPTREDEN VAN EEN SNELTEEKNAAR. PIET JANSEN, EEN DER BEPAAMOE ILLUSTRATOREN VAN „LUISS- TER EENS UIT“, BODDE DIRECT DE GEHEELE ZAAL MET Z'N CONTE-KRAABELS.

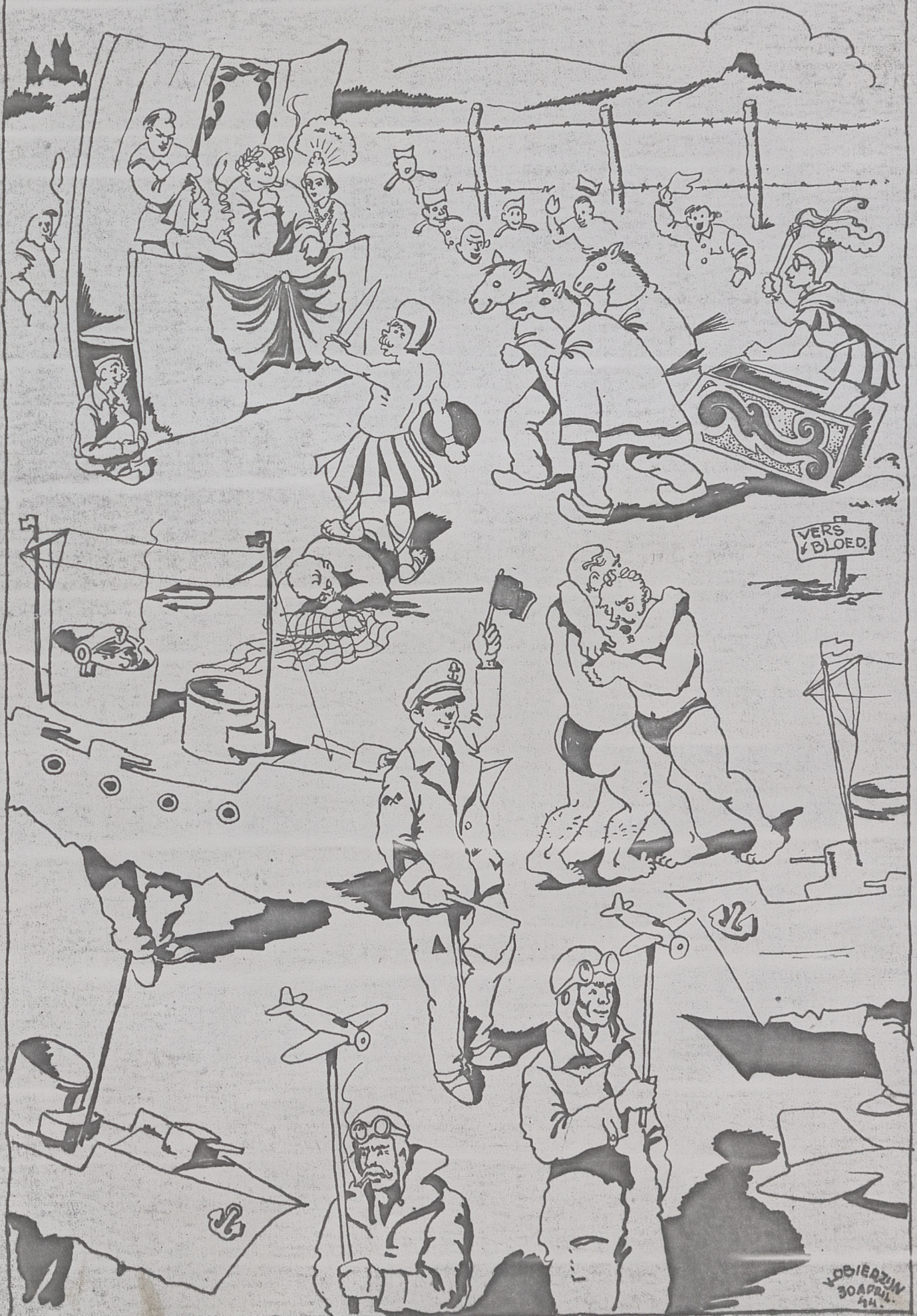
N<sup>o</sup> 6: EEN KORTE SCHETS GETITELD: EEN GLAASJE RANJA, GESPEELD DOOR SPITSE, HERINGA, RADIER EN DUYN. ER ZUN BEPAAMOE NUMMERS, DIE OP EEN GOED OPOEZETTEN CABARETAVOND NIET MOEDEN ONTBREKEN. EEN VAN DIE NUMMERS WAS O.A. MAX DE HAAS IN ZUN REPERTOIRE. HIJ VERGASTTE OZAAAL WEER OP ENKELE GEESTIGE LIEJES VAN SIEEN NIMELARU. TOEN KWAM ALS N<sup>o</sup> 8 IETS BUZONDERE: ... IETS „AMERICAN- LIKE“. FRANS V. MAANEN WAS OP HET IDEE GEKOMEN, HET EERSTVOLGENDE TOONEELSPEL, „ALS IK WILDE“ MET ENKELE FRAGMENTEN AAN TE KONOIGEN. HIJ HEEFT HET GEOAAN IN DEN VOEN VAN EEN GEESTIGE DIALOGEN-MENGLING. OP EEN ORIGINELE WIZE TOONDEN DE VERSCHILLENDE SPELERS ZICH AAN HET PUBLIEK. VERVOLGENS TRAD THEO V. REUSEN OP MET ENKELE VOORDRACHTEN DIRECT OARBOP GEVOLGD DOOR DE SCHETS „PECH“ MET RADIER, SPITSE, HOOTSUN EN BOOTSMA. JOOP V. GLABBEK BESLOOT DEN AVOND MET ENKELE EIGEN LIEJES. 2 1/2 UUR GEZELLIGHEID, HERHAALD OP 14, 15 EN 17 MAART.

C.J. Ooms  
1976

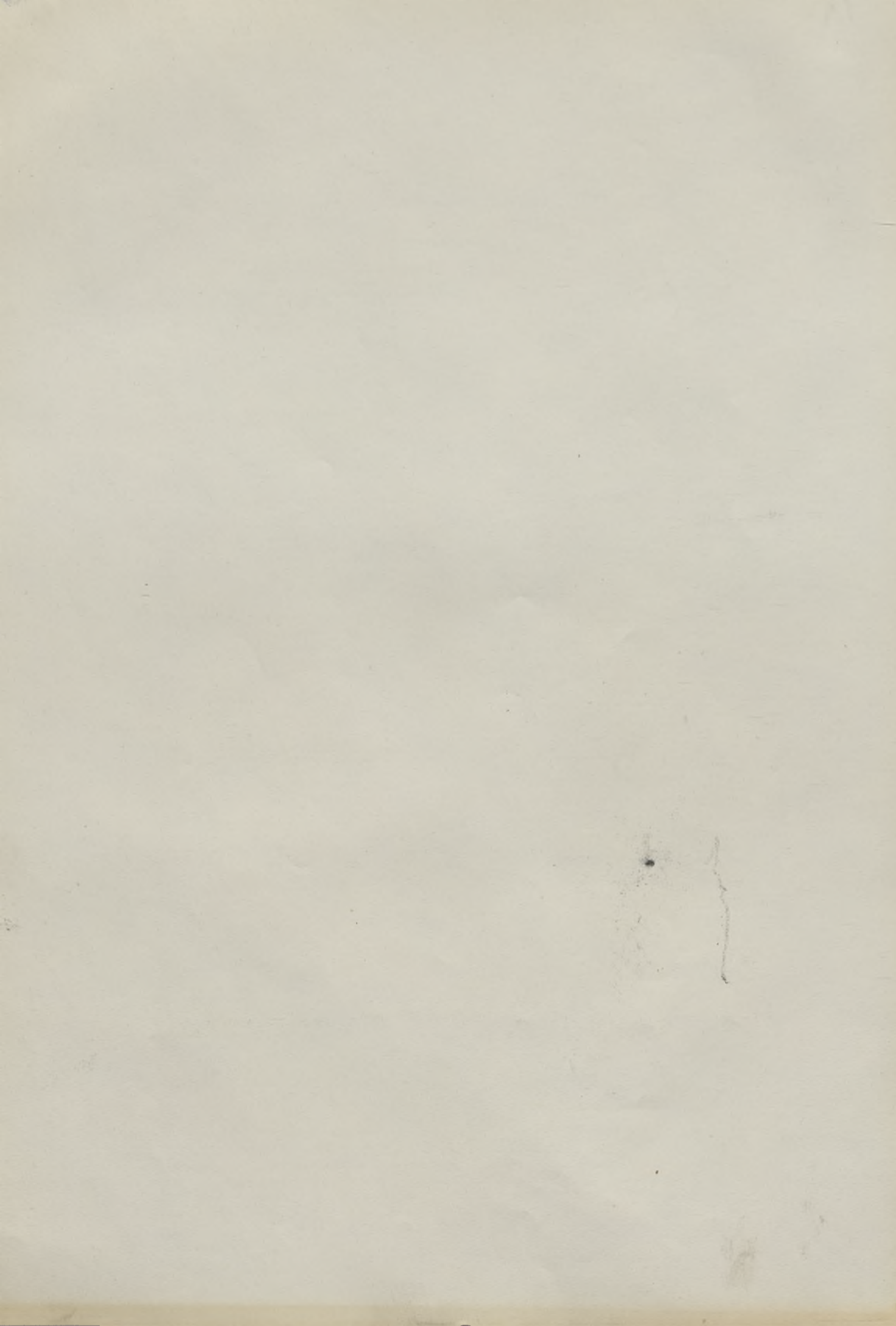




.... DE LAATSTE DAG VAN APRIL!



VOBIERZUN  
30 APRIL  
24.



# MEI MAAND



# MARIA MAAND

## BENT U KLAAR

Waren samen in krijgsgevangenschap in Stalag 369, nabij Krakau. De Russen hadden een groot offensief ontkend, aldus de Duitse radio en trokken steeds in westelijke richting op Polen aan. Het was omstreeks half April. Er kwam een zenuwachtige spanning onder de K.G.'ers van 369. „Zouden we worden verplaatst?“ Die vraag had ieder op de lippen. De spanning bereikte haar hoogtepunt, toen het gerucht de ronde deed, dat wij voor 1 Mei al weg moesten zijn. Velen gingen hun hoeltje pakken en sorteerden hun hebben en houden in: 1<sup>o</sup> wat ze in ieder geval mee zouden nemen, 2<sup>o</sup> wat ze ook nog graag mee zouden willen nemen en 3<sup>o</sup> wat hij een normale verhuizing ook nog mee zou moeten. Zoo precies werd het klaar gemaakt. In de barak, op de knobbel, overal praatte men druk over het aanstaande vertrek. „Wanneer? Hoogstwaarschijnlijk voor 1 Mei. „Waarheen? Niemand wist het; deze noemde dit, die verzekerde weer naar dat Stalag. Maar bijna ieder, zoo niet allen werkten met koortsachtigen ijver om klaar te zijn, wanneer de reis zou beginnen. We ontmoetten elkaar op het sportveld, toen we een Luchtje liepen te schappen. „Ben jij al klaar voor de reis?“ zoo begon mijn collega. „Ja, hoewel het nog niet zeker is, dat we weggaan, heb ik toch het een en ander gereorganiseerd.“ Zijn vraag echter, had mij ineens een beeld voor de geest overgenomen, wat ik vroeger had meegemaakt, toen hij een auto-ongeluk een in allerijl aanboden priester aan den op starven liggenden chauffeur, een nog jonge man van omstreeks 30 jaar dezelfde vraag stelde: „Bent U klaar voor de groote reis?“ Ik vertelde dat gebeuren aan mijn collega, die hij mijn verhaal over dat ongeluk in diep gepeinzen stil naast mij voortleefte en die, toen ik uitverteld was, tegen mij zei: „Ja beste vriend, ik begrijp wat je met je vergelijking wil zeggen. Je ziet hier de menschen zich heel druk maken en reeds dagen, ja weken van te voren alles in orde brengen voor zoon eenvoudige reise. Een reise, waar hij zij hoogstens eenige tijdelijke ongemakken zouden kunnen ondervinden. Maar voor de „grote reis“ die na dit leven begint, de reis naar de eeuwigheid, waar zij, indien zij daarvoor niet klaar waren, eeuwige pijnen zullen moeten verduren, voor die reis daar gunnen zij zich geen tijd voor om klaar te zijn. En terwijl dit reise, door menschen aangekondigd misschien niet eens door zou gaan, is de „grote reis“ toch door God zelf aangekondigd als de dood, die komt als 'n dief in de nacht. Maar dezelfde kortzichtige mensch, die zich nu dagen, ja weken van te voren gereed maakt voor zoon nietig reiseje en die toch ook weet, dat hij ieder oogenblik kan worden opgeroepen voor de „grote reis“, die zelfde mensch stelt zich het „klaarmaken“ voor die groote reis maar uit, terwijl hij toch van overtuigd is, dat ieder oogenblik het bevel kan klinken: „Gepäck aufnehmen!“ Maar wat zal hij dan meenemen, zoo hij geen gepäck heeft van bovennatuurlijke, van eeuwige waarde? Zoo is het mijn vriend, de menschen hebben een te oppervlakkige levensbeschouwing, hechten zich te veel aan het tijdelijke, aan hun lot hier op aarde, maar deze zin moest hun iedaren morgen en avond met een groote lichtreclame voor oogen staan: „Niets is zoo belangrijk als de menschenlijke ziel, en niets is zoo onbelangrijk als het menschenlijke lot.“

## „DOMINUS VOBISCUM“

Langzaam, druppelsgewijs, kwam 't bericht door, dat nu eindelijk onze wensch vervuld zou worden. „De Aalmoezenier is op komst!“ We waren blij. Waarom? We verlangden er naar, we voelden dat we hem niet konden missen, dat we hem broodnoodig hadden. Reeds vanaf het hoofdkamp in Alten-grabow hebben we ons bevel gestort, opdat die wensch spoedig vervuld zou worden. En nu het bericht, dat de Aalmoezenier is afgereisd, de Kommandantur heeft bereikt, zijn onze timmerlieden met groote ijver begonnen om in barak 7 een behoorlijke verblijfplaats voor hem in te richten. Dat zal de plaats worden waar velen door een opheurend woord weer moed vatten om hun kruis verder te dragen.

# LICHTBUNDELS

Licht, en dan nog wel heele bundels licht in deze met donkere oorlogswolken overdekte wereld. Wie spreekt er nu in dezen tijd van licht! Alles ziet er even donker en somber uit. Ja, we kennen de lichtbundels der zoeklichten, die in de donkere oorlogsnachten gericht worden op de dood en verderf zaiende lichtmonsters, tensinde ze met behulp van afweergeschut onschadelijk te maken. We kennen het licht der door de bommen in brand gestoken steden. En toch is er nog een ander licht, waar het opschrift boven deze korte overdenkingen op doelt.

Er is uit 's werelds duistere wolken een licht der lichten opgegaan. Te midden van een donkere, door zonde overdekte zwarte wereld, waar we een prooi zouden worden van den vorst der duisternis, is God met zijn licht gekomen. Er is een licht opgegaan met de komst van Jezus Christus op deze aarde. Een licht zoo schoon, zoo groot, gedaald van 's Hemels troon, straalt volk bij volk in de oogen. Dwars door alle donkerheid en ellende ook van dezen tijd straalt het licht van Gods liefde en Zijn vriendelijk aangezicht.

We hebben pas Paschen gevierd. Wat heeft het ons gezegd? Hebben we iets gezien en persoonlijk ervaren van de oneindige liefde Gods in het geven van Zijn eigen Zoon?

Is er ook in ons hart een lichtstraal doorgedrongen van het Evangelie van Verlossing en de Zonne der gerechtigheid, Jezus Christus? Blijf niet langer in de duisternis want: Voor elk die in het duister dwaalt, verstrekt dez' zon een helder licht, dat hem in schouw des doods bestraalt, op 't vredespad zijn voeten richt.

E. Jansen  
184993



A. Jansen

# Heimwee

L.v. Beethoven  
Bew. Fr. Edwinus

Moderato

1 Soms zie ik in stil - le nach - ten, 'n beelt - nis van mijn Va - der -  
2 'k Zie mij dan in mijn ge - dach - ten, 'n rug in ons ge - hoor - te -

1 land. 'k Kan zoo vaak vol droef - haid smach - ten, naar mijn mooi - e Noord - zee -  
2 land. 'k Sub - lend na die eind - loos wach - ten, voe - lend weer die star - ken

1 strand. 1-2 Dat 'k weer sta aan Hol - lands  
2 hand. 'k O, mocht toch die tijd eens ko - men, dat 'k weer sta aan Hol - lands  
Als die tijd dan is ge - ko - men, dat 'k weer sta aan Hol - lands

1-2 pp Dat 'k weer sta aan Hol - lands

1-2 kust; 1 Mijn ri - vie - ren weer zie stroo - men, vindt mijn  
1-2 kust; 2 Mijn ri - vie - ren daar zie stroo - men, heeft mijn

1 zoe - kend har - te rust.  
2 zoe - kend hart weer rust



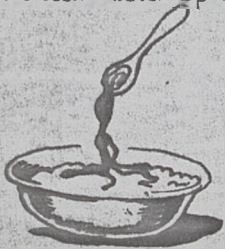


# Kookrubriek



## GORT en RUST.

Wij behandelen hier de gort en rijst als toevoegsel, dus zoet. Allereerst de gort! Deze wordt goed gewassen en bij voorkeur een nacht te voren in water geweekt. Voor één persoon b.v. een mokje of bakje met 5 deelen water. Op een niet te heet vuur wordt de gort langzaam aan de kook gebracht met 4 theelepels zout. Men ontdekt dat de gort gaat zwellen en het water wordt er door geabsorbeerd. De tijd van gaar worden varieert van 1 tot 1½ uur, daarna kan men de aangemaakte melkpoeder bijvoegen. Ik neem aan dat de meesten in het bezit zijn van bovengenoemd poeder, waarvan de verhouding is, 1 eetlepel poeder met 10 lepels water, waarvan men dus een papje heeft gemaakt, doorroeren en even laten koken. Voor den smaak bijvoegen vóór 't gebruik: bruine stroop, — baard



of bruine suiker, witte suiker enz. Bijvoeging van boter verhoogt den smaak aanmerkelijk. Is men in het bezit van blikjes gesuikerde melk, dan kan men die ook op 't laatste moment toevoegen. Bij gebrek aan melkpoeder of blikmelk koken wij de gort in water en Benelac. Ook dit op 't laatste er bij doen, daar Benelac ondermelk bevat en dus vrij spoedig aanbrandt. Voor droge gort; verhouding 1 deel gort op 3 deelen water.

De behandeling rijst of rijstebrij is gelijk aan de bereiding van gort, met dien verstande, dat droge rijst weinig gebruikt wordt voor zoet gerecht. Verhouding 1 op 5 deelen vocht. Een smakelijk gerecht is, indien men als de rijst drie kwart gaar is, er wat rozijnen door laat sudderen, hetgeen ook nog een zoeten smaak geeft, vanwege de vruchtzuiker, die in hooge mate in de rozijnen aanwezig is. Kaneel is met boter een goede combinatie voor rijst. Chocnlade poeder aangemaakt met melkpoeder geeft ook goede uitkomsten. Tot zoover de rijst als nagerecht.



## NASSI GORENG.

De rijst wordt tweemaal grondig gewassen, opgezet met iets zout, in de verhouding 1 deel rijst 3 deelen water, op een flauw vuur. Men bedenke, dat alleen de prima rijstsoorten hiervoor aanbevelenswaardig zijn. De Nassi laat men uit 't zich zelf „opkomen". Ik kan U er niet genoeg op wijzen: niet roeren, en geheel droog koken, in dit geval betekent droog losse korrels! Dit is de basis.



Vervolgens in koeken- of braadpan een stuk boter (of beter nog vet) met gesnipperde uien, goud geel fruiten met als die in Uw bezit zijn, diverse sambals, peper, paprika, kerrie en daarna het vleesch (andere ingrediënten liggen niet binnen het bereik van krijgsgev.) b.v. corned

beef en het geheel goed laten smoren, om tenslotte door de rijst te spatelen! Heet opklimmen. Mij rest nog te vermelden, dat indien U niet in het bezit is van rijst, het met gort ook gaat, als U als volgt te werk gaat: droge gort verhouding dus 1 op 3 deelen. Gaar zijnde de gort met koud water na spoelen, dit om het kleverige eruit te krijgen. Men ziet, dat na de spoeling, de korrels „los" zijn, nu droog stoomen en behandeling verder als bij rijst. Dit is dus een immitatie, maar zooals ik schreef zal niet een ieder in 't bezit zijn van rijst en gaat het ook op de boven omschreven wijze.

Voor garnering van Nassi Goreng kan men volstaan met een reepjes gesneden, gebakken ommelot!



## ZALM (à la) STALAG 369.

Bovenvermelde schotel kan alleen bereid worden, door diegenen, die beschikken over conserven n.l. doperwten, aardappelen en zalm.



Allereerst aard.purée van pell.kart. aangemaakt met zout, paprika en warme melk! Blik doperwten en zalm waar in gaatjes zijn gemaakt, op vuur goed verwarmen, iets vocht van doperwten en zalm, kan nog aan de purée worden toegevoegd. Men rangschikt eerst de purée op het bord of schaal, daarop de gestoofde doperwten met iets boter, en ten slotte de gekookte zalm. Garnering blijft jammer genoeg ach-

terwege, daar wij hier geen tomaat, peterselie etc. kunnen bekomen. Resten nog eenige reepjes gebakken ommelot er kruislings over, en U heeft een voortreffelijk Zondags-gerecht!

## BRIDGE - HAPJES.

Indien U een paar gasten ontvangt op Uw barak, of een partij bridge speelt, verhoogt het de sfeer, als U de gasten een hartig hapje kunt aan bieden. Hier volgen verschillende variaties;

- 1° geroosterd brood belegd met een paar stukjes sardines! (iets gesmeerd met boter);
- 2° Amerik. biscuit belegd met plakjes kaas;
- 3° geroosterd brood ter grootte van een halve speelkaart, belegd met een dun plakje Mor en eenige schijfjes ui in boter gefruikt;
- 4° geroosterd brood, gesmeerd met boter en daarop iets zalm gerangschikt;
- 5° Amerik. halve biscuit, pyramide vormig pâte opgebracht plus schijfje rauwe ui;
- 6° geroosterd brood, belegd met koude macaroni aangemaakt met kaas en paprika.



## PUDDING (à la) KOBIERZYN.

Daar voor het artikel pudding, het zetmeel de basis vormt, zal ik trachten een puddingcombinatie te geven, uit de midelen, die wij mogelijk in het bezit hebben of die worden toegezonden.

Het geven van verhoudingen acht ik overbodig daar de één een halve, de ander drie liter, een portie noemt. Wij beginnen met griesmeel, 1 liter water met of zonder melkpoeder wordt van de kook gebracht, met 150 gram suiker. 200 gram griesmeel wordt aangemaakt met een beetje niet te hete melk, tot een vrijstevig papje. Indien de melk kookt, dit toevoegen en na gestadig roeren ± 10 minuten, afgezet en in een met water omgespoelde kom gegoten en laten stollen of koud worden. Wil men er een passende saus bij, dan vijf à zes lepels jam of ½ blik orange juice, verdunnen met water ± 30 of 30 gram, aan de kook brengen, en binden met 3 lepels maizena of custard, op een halve liter vocht. Een klein stukje boter erdoor en boven op, dit ter voorkoming van zwellen!

Pudding lossen!



Jean Nagrijn.  
97539.

